



## الاجتماع الثاني لفريق العمل الحكومي الدولي

### ملخص المقابلة

التاريخ: 14-15 مارس 2023

المكان: بيريفان ، أرمينيا

لغة العمل: الإنجليزية

ساعات العمل: الثلاثاء 14 مارس 2023 ، 09:00 - 13:00 ، 14:00 - 17:30 بتوقيت وسط أوروبا

(الأربعاء ، 15 مارس 2023 ، 09:30 - 13:00 ، 14:00 - 18:30 بتوقيت وسط أوروبا)

### البند 1: الافتتاح

- 1.1 قدم الرئيس المشارك لمجموعة العمل الدولية ، السيد ألفريد بروسبير والسيد مايكل برونتروب ، ملاحظات افتتاحية ، تلتها كلمة ألقاها السيد هاكوب سيميدان ، وزير البيئة في جمهورية أرمينيا. وخاطب السيد إبراهيم ثياو ، الأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ، المجموعة عبر رسالة فيديو من بون.
- 1.2 قدمت الأمانة ملخصاً مفصلاً للاجتماع الأول لمجموعة العمل الدولية ، والذي تضمن ملخصاً لشروط المرجعية ، والجدول الزمني ، فضلاً عن النتائج والقرارات المتخذة.
- 1.3 طُلب من جميع المشاركين تبادل التوقعات والأفكار بشأن الاجتماع الثاني لمجموعة العمل الدولية ، يليه اعتماد مشترك لجدول الأعمال جنباً إلى جنب مع الاتفاق على مناقشة جميع الأمور في الجلسة العامة بمشاركة الجميع ، وعدم التقسيم إلى مجموعات فرعية أو مجموعات مهام .

### البند 2: عرض ورقة الخيارات

#### 2.1 عرض ورقة الخيارات

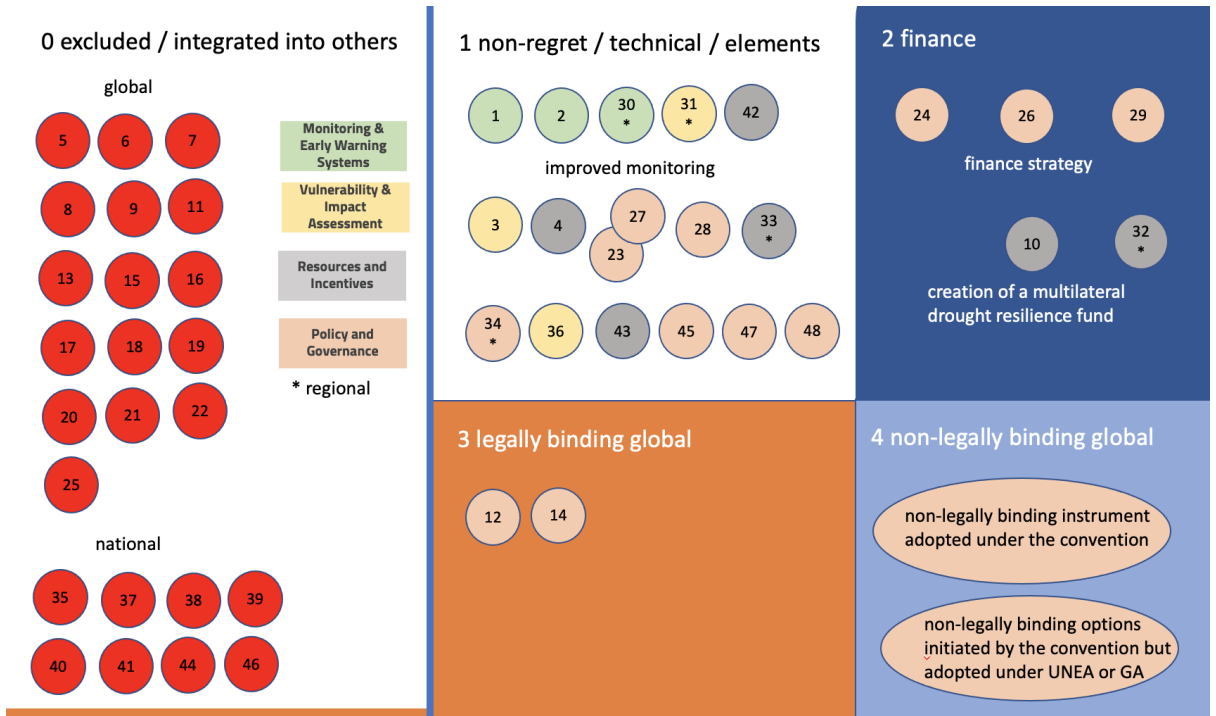
خلال الاجتماع الأول لمجموعة العمل الدولية في نوفمبر 2022 ، تم تكليف الأمانة بجمع بيانات الخيارات المقدمة من جميع الأعضاء ومن الوثائق الرسمية الأخرى (خاصة الوثائق السابقة الصادرة عن مجموعة العمل الدولية واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة). تم تكوين ما مجموعه 48 خياراً ومشاركتها مع المجموعة بأكملها قبل الاجتماع. قدمها دانيال تسيجاي ، وفقاً لثلاثة مقاييس (عالمية وإقليمية ووطنية) بالإضافة إلى أربع مجموعات مواضيعية شاملة (نظام المراقبة والإنذار المبكر ، وتقييم الضعف والأثر ، والموارد والحوافز ، والسياسة والحكمة). تم اتخاذ القرار لتقليل عدد الخيارات وفرز تلك التي لا تتناسب مع معايير الخيارات و / أو المدرجة بالكامل في الخيارات الأكثر شمولاً. من خلال القيام بذلك ، بقي إجمالي 26 خياراً ، تم تقسيمها إلى أربع مجموعات جديدة ، وهي:



غير نادم ، تقني: تضمن ذلك عناصر مثل المراقبة ، وتقييم المخاطر ، ونقل التكنولوجيا أو بناء القدرات ، وتشكيل محتوى الخيارات التي لم تتم صياغتها بعد

التمويل: تقديم التوجيه إلى مرفق البيئة العالمية والآلية العالمية ، و / أو اتخاذ خطوات أخرى نحو استغلال أو إنشاء (أ) صندوق (صناديق) مكافحة الجفاف ؛ بعضها وليس كلها محتوى / هدف محدد لخيارات مصاغة بالكامل الخيارات الملزمة قانوناً بموجب الاتفاقية ، بما في ذلك اعتماد بروتوكول أو تعديل للاتفاقية الخيارات غير الملزمة قانوناً التي تم الشروع فيها بموجب الاتفاقية (أو الكيانات الأخرى) و / أو المعتمدة في إطار جمعية الأمم المتحدة للبيئة أو الجمعية العامة للأمم المتحدة

علاوة على ذلك ، تم تقديم ومناقشة خطة تقييم مصممة خصيصاً. واستناداً إلى الفحص النوعي لأدوات الإدارة ، تم تطوير تصميم خاص بسياق الجفاف من قبل الأمانة لمجموعة عمل ما بين الدورات ، والذي تمت مناقشته بشكل مكثف. كان الانطباع العام هو أن الفئات مفيدة بشكل عام ولكنها تحتاج إلى مزيد من الصقل وتقديم الأسئلة الفرعية / الفئات (انظر المناقشة أدناه وخلاصة البند 5). تم تقديم لمحة عامة عن وثائق المصدر المؤهلة للتقييمات مع التأكيد على أن نظام إشارة المرور المطبق ليس معياراً علمياً راجعاً النظراء ولكنه بالأحرى وسيلة لتكون حساساً تجاه بُعد السياسة المتعددة وآثاره المحتملة.



الشكل 1: نظرة عامة على فرز الخيارات والتجميع المتجدد

## 2.2 نقاط المناقشة الرئيسية

تم التأكيد على أنه لا يمكن تقييم جميع الخيارات وفقاً للصرامة العلمية ، وأن البعض يفتقر ببساطة إلى البيانات التجريبية بينما البعض الآخر ذو طبيعة سياسية ولا يمكن العثور على الموضوعية. بالإضافة إلى ذلك ، نحن بحاجة إلى أن نظل متشككين في صحة نتائج التقييم المبسطة ، حيثما أمكن ذلك ، نظراً لأن العديد من الخيارات قيد الدراسة لم يتم توضيحها بالكامل بعد ولم يتم تحديدها إلا بشكل ضعيف. في ظل هذه الظروف ، عادة لا يكون من الممكن تقييم الخيارات أو عندما تكون هناك علاقات متبادلة معقدة بين الفئات (الفرعية) على سبيل المثال ، تزيد الخيارات الطموحة للغاية من القبول لدى بعض أصحاب المصلحة

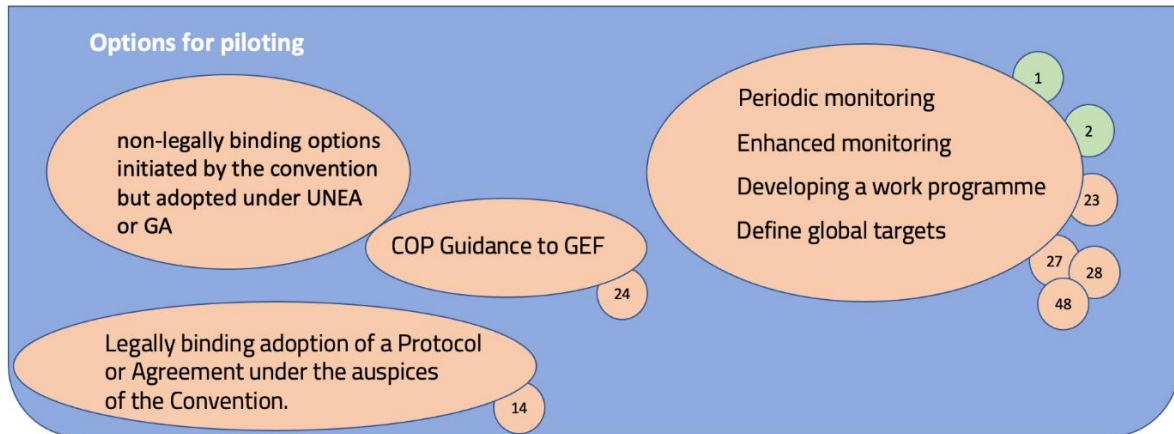


ولكنها تفضلها مع الآخرين ، أو أن الخيار الأقل طموحًا الذي يتلقى دعمًا أوسع من أصحاب المصلحة يكون في النهاية أكثر فعالية من خيار طموح للغاية مع دعم أقل ؛ وخلال المناقشات ، أصبح من الواضح بشكل متزايد أن مستوى طموح الخيار يعتمد عادة على تشكيل العناصر التي يجسدها. وفي الوقت نفسه ، ينبغي تقليص قائمة الخيارات بشكل أكبر ، مما يساعد على توضيح عملية تصميم السياسات.

ومع ذلك ، تظل العملية مفتوحة لإدخال خيارات جديدة يمكن إضافتها إلى الجدول الجديد المصغر لـ 26.

### البند 3 مناقشة الخيارات

بعد فرز الخيارات وإعادة تنظيمها ، حددت المجموعة أربعة خيارات محددة - بناءً على الأهمية والمدى المحتمل والتمثيل - ليتم رسمها في "مصفوفة تجريبية" تتضمن الفئات التالية: التبرير ، والعناصر ، والعملية ، والترتيب المؤسسي والتقييم. ومع ذلك ، فإن عملية الاختيار هذه لا تتجاهل أيًا من الخيارات الـ 26 المتبقية ، ولكنها بالأحرى تمرين تحضيرى لاكتساب الخبرة في إعداد تقرير لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية. (انظر ملخص البند 5.) الخيارات الأربعة المحددة هي كما يلي ، في حين أن الدوائر التي تقف خلفها تشير إلى أصلها / نكتلها.



الشكل 2: خيارات الرسم التجريبي ، بما في ذلك ترقيم الخيار الأصلي

ستتضمن النماذج تبريرًا للخيار الذي سيتم النظر فيه. تسمى كتل المحتوى الفردية بالعناصر ، وتنعكس خطوات إنشائها وتنفيذها في العملية. كما يتم النظر في الترتيبات المؤسسية المطلوبة أو المحتملة ، فضلاً عن تقييم إيجابياتها وسلبياتها ، بناءً على معايير تم تطويرها بشكل مشترك من قبل الفريق العامل الدولي والأمانة



	COP Guidance to GEF	Non-legally binding options initiated by the convention but adopted under UNEA or GA	Periodic monitoring Enhanced monitoring Developing a work progr. Define global targets	Legally binding adoption of a Protocol or Agreement under the auspices of the Convention.
Justification				
Elements				
Process				
Institutional Arrangement				
Mechanism				
Evaluation				

الشكل 3: مصفوفة تجريبية تحضيراً لتقرير لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية

#### البند 4 الخلاصة

تم تحقيق أكثر مما كان متوقفاً في الأصل لهذا الاجتماع الذي يستمر يومين. تم إحراز تقدم كبير في جميع الجوانب الحاسمة للانتقال إلى الاجتماع الأخير هذا الصيف قبل نشر تقرير لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية الفعلية.

#### 4.1 الاتفاق على الخطوات التالية

- إعداد قائمة معايير محدثة سيتم تطبيقها على الخيارات التجريبية وجزء من المصفوفة المطورة
- نسخة مسودة لوثيقة من 10 إلى 15 صفحة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية
- اتخاذ قرار بشأن مكان استضافة الاجتماع الثالث شخصياً (يمكن أن تكون تشيلي وكذلك إسبانيا أحد الخيارات وكذلك بون)

2023		
12 <sup>1</sup> أبريل	المعايير المنقحة	توزيع المعايير المنقحة على المجموعة للتعليق عليها
25 <sup>2</sup> أبريل	التقديمات الموعد النهائي	الموعد النهائي للإدخال النهائي لعناصر المصفوفة وتعديلات مخطط التقييم
الأسبوع الأول من يونيو	مشروع تقرير لجنة	يتم توزيع مسودة على جميع الأعضاء ، بما في ذلك

<sup>1</sup> كان مقرراً في الأصل في الأول من أبريل ، تأخرت بسبب عطلة عيد الفصح. اعتذارات

<sup>2</sup> كان من المقرر أصلاً في 15 أبريل. تأجل إلى 25 أبريل لمطابقة تأخر نشر معايير التقييم



تحديث QSMT	استعراض تنفيذ الاتفاقية	
الانتهاء من تقرير لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية والتحضير للمشاورات الإقليمية في الواجهة الأمامية والخلفية للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية	الاجتماع الشخصي الثالث	الأسبوع الرابع من يونيو (يُعلن لاحقًا)
مباشرة بعد CRIC في سمرقند ، أوزبكستان	الاجتماع الشخصي الرابع	من 9 إلى 13 أكتوبر
2024		
يُعلن لاحقًا	الاجتماع الشخصي الخامس	يُعلن لاحقًا
تقرير مجموعة العمل الدولية جاهز مع وثائق مؤتمر الأطراف		منتصف أغسطس (يونيو)
التقرير النهائي لمؤتمر الأطراف السادس عشر في المملكة العربية السعودية		ديسمبر

الشكل 4: جدول زمني مفصل

#### اختتام الاجتماع 4.2

- ملاحظات ختامية للسيدة ميريام ميديل غارسيا ، رئيسة الدعوة للسياسات العالمية والتعاون الإقليمي
- ملاحظات ختامية أدلى بها الرئيسان المشاركان لمجموعة العمل الدولية ، ألفريد بروسبير ومايكل بروننروب